

Index

- À *quoi tient la supériorité des Anglo-Saxons?* (Demolins), 12
- Abdulhamid II, Ottoman sultan
 celebration of accession of, 178
 eschewing field exercises by, 203
 laziness as hallmark of reign of, 221
 on Ottoman music, 252
 reforms of, 20–1, 110, 169
- Abdullah Behcet
 career of, 105
 on laziness, 80, 82
 motives for writing *Behcet'ul Ahlak*, 46–8
 on *müsavat*, 83
- Abdullah Cevdet
 on call for prayer, 211
 on *medreses*, 247
 mention of, 240
 mention of, 244, 246
 on modern sciences, 226
- Abdurrahim Bedran Effendi, 120
- Abdurrahman Şeref
 on body, 199
 career of, 52, 104
 on criminalization of laziness, 91–2
 on duty to serve, 52
 on Galatasaray Lycée, 209
- absenteeism
 in general, 134–5
 permissible, 141
 punishment for, 135, *see*
 punishments for laziness/
 absenteeism
 reasons for, 135–6
- absolute liberty (*bürriyet-i mutlaka*), 177
- adab-ı kalemiyye* (office ethos), 119–20,
see also work ethics
- Afsaneh Najmabadi, 17
- Ahlak-ı Alâi* (Kınalızade Ali), 56, *see also* Kınalızade Ali
- Ahlak-ı Hamide* (Mehmed Said), 82
- Ahlak-ı Hamidi* (Hüseyin Remzi), 79–82, *see also* Hüseyin Remzi
- Ahmed (employee of Thessaloniki Telegraph Office), 129–30
- Ahmed Cevdet, 129
- Ahmed Haşim Effendi, 136
- Ahmed Izzet Pasha, 203–4
- Ahmed Midhat, 69–71, *see also Felatun Bey ve Rakım Efendi* (Ahmed Midhat); *Karnaval* (Ahmed Midhat)
 background of, 174–5
 mention of, 250
 novels of
 Ottoman identity in, 186
 reading of, 158–9
- Ahmed Raşid Effendi, 126
- Ahmed Rifat, Yağlıkçızade
 career of, 74, 104
 language use of, 74–5
 on laziness, 75–7
 mention of, 81
 motives for writing *Tasvir-i ahlak*, 75
- Ahmed Şunudi (character in *Turfanda mı Yoksa Turfa mı*), 187
- Ahmet Emin Bey, 131
- Akabi Hikayesi* (Hovsep Vartanyan)
 dandy character in
 in general, 166
 not associated with work, 167
 ridiculing of, 166–7
- in general, 165–6
 good character in
 in general, 167
 not associated with work, 167
 religious diversity in, 166–8

- Aksakal, Mustafa, 202
 Akyıldız, Ali, 112
alafraŋga (European), 162
 alcohol consumption, 233
 Algeria, 187
 Ali Ihsan Pasha (Sabis), 212–13
 Ali Irfan
 on human body as nation's salvation,
 199, 211–12
 use of Islamic arguments by, 236
 Ali Kemal, 46, 52
 Ali Naci (Karacan), 246–7
 Ali Nihat Effendi, 128
 Âli Pasha, 44
 Ali Rıza
 on human body, 198–9
 use of factory metaphor by, 91
 on women and work, 86–7, 89
 Ali Rıza Effendi, 143
 Ali Seydi Bey, 46
 career of, 105
 on defeat in Balkan War, 194–5, 212,
 214
 on ideal Ottoman, 199
 on laziness of bureaucrats, 114
 on stealing of bureaucrats, 145
 Anatolians, 188
 Anderson, Benedict, 158
Araba Sevdası (Recaizade Mahmut
 Ekrem), 158
 Aristotelian virtue ethics, 51, 54–5
 Armeno-Turkish language, 159, 165–6
 army, Ottoman. *see also* soldiers,
 Ottoman
 in general, 205
 lack of military training of, 203–4,
 212
 reforms of, 205–6
 Artun Zeki Effendi, 132–3
 Asad, Talal, 158
ashab-ı atalet (people of laziness). *see*
 people of laziness (*ashab-ı atalet*)
atalet (Ar. *atāla*). *see* religious laziness,
 see laziness
 “Atalet geçici bir hastalıktır”
 (Muhammad Abduh), 227
 “Ataletin intac ettiği fenalıklar”
 (Muhammad Abduh), 227
 Atay, Falih Rifki, 253
 attendance rosters, 115, 141
 authenticity, 233, 237–8
 “Avrupa Risalesi” (Mustafa Sami
 Effendi), 19
 Bab-ı meşihat (The office of the
 Şeyhulislam), 210–11
 Baden-Powell, Robert, 219
 Badr, battle of, 245
 Baha Tevfik, 200
*Balkan Harbinde Neden Münhezim
 Olduk* (Ali Ihsan Pasha), 212–13
 Balkan Wars (1912–13)
 in general, 194
 as social awakening, 200–1
 Ottoman defeat in. *see* defeat, Ottoman
 balls/parties, 177–8
 Baltacıođlu, İsmayıl Hakkı. *see* İsmayıl
 Hakkı (Baltacıođlu)
 bankruptcy, of Ottoman Empire, 20, 66
 Başlı, Şeyda, 167
 Bauman, Zygmunt, 13
beden terbiyesi. *see* physical education
 begging
 İbn Kemal on, 59–62
 medreses and, 243
 as Sufi tradition, 59–61
Behcet’ul Ahlak (Abdullah Behcet),
 46–8, 80
 Bein, Amit, 240
Beyan’ul Hakk (journal), 202, 235
 Birgivi, Mehmed (Muhammad Pir Ali),
 54–5, 58
 Blumi, İsa, 27
 bodies
 of citizens
 lack of training of, 212–13
 national anxiety and, 220
 militarizing of
 in general, 220
 of men, 203–14
 of women, 214–17
 moralists’ views on, 198–9
 as motors, 197–8
 as nation’s salvation, 198–9, 211–12
 body politic. *see also* bodies
 Katip Çelebi on, 196
 meanings of, 196–7
 Bonner, Michael, 57
 boredom/ennui, 87–9
 boundary-work, 25–6, 149, 224

- boy scouting, 214, 218–20
Bozgun (Hafiz Hakkı Pasha), 209–10
El Buen Dotrino (Gabbay), 48
 bureaucracy, Ottoman
 adjustment to speed of growth, 112
 approaches to work (time- or task-oriented), 114–16
 inefficiency of, 97–8
 in 16th century, 106
 in late 18th and early 19th century, 106
 objectives of, 113
 people employed in. *see* bureaucrats, Ottoman
 reasons for examining, 101–4
 reforms of. *see* bureaucratic reforms, Ottoman
 views on
 of Namık Kemal, 109
 of print media, 141–2
 of Refik Halid, 97
 of Young Ottomans, 109
 bureaucratic reforms, Ottoman
 of Abdulhamid II, 20–1, 110, 169
 in general, 108–9
 success of
 authorities definition of, 142–3
 effectivity of punishments and, 143–4
 of Young Turks
 in general, 137
 justification of, 138–9
 bureaucrats, Ottoman
 absenteeism of. *see* absenteeism
 anxiety about productivity of, 144–5
 anxiety of productivity of, 99–100
 dismissals of. *see* dismissals
 European views on, 141–2
 in-office socialization by, 117–18
 interest in becoming, 109
 intra-office socialization by, 119
 laws and regulations for. *see* personnel laws/regulations
 laziness of
 Ali Seydi Bey on, 114
 in general, 221
 Mehmed Murad on, 114–15, 117
 numbers of
 in general, 109–11
 increase in, 111–12
 parliamentarians on, 120
 payment of, 108–9, *see* salaries
 punishments and rewards of, 98–9, 101, 123, *see also* punishments for laziness/absenteeism
 qualifications of, 109
 rights and privileges of, 112–13
 rules of behavior for, 140
 salaries of. *see* salaries
 selection of, 120
 work spaces of. *see* offices, Ottoman
 working hours of, 115–17
çalışkanlık (industriousness), 7
 Çankara, Murat, 166, 169
 capitalism, work ethics and, 14–15
 carnivals, 177–9
 Cavid Bey, 139
cehd (effort or struggle), 230
 Celal Nuri (Ileri)
 on cultural effects of Balkan War, 201
 on defeat in Balkan War, 208–9
 on laziness, 225–6
 on laziness of women, 215–16
 mention of, 240, 244
 on Ottoman music, 252
çelebi character, 160, 192–3
 Cemal Pasha, 204
 censorship, 183, 221–2, 225
Ceride-i Havadis (newspaper), 1
cerre çıkmak (going out to *cerri/herr*), 242–3
 Certeau, Michel de, 23
 chic (*şık*), 161
 children, Ottoman, 216
 Cinani, 63
 citizens, Ottoman
 accusations of laziness by, 128–9
 bodies of. *see* bodies
 laziness of
 defeat in Balkan War and, 207–8, 212–13
 labeling and, 26–7, 29, 39
 proactivity and, 67–8
 state reforms and, 19–20
 loyalty and cohesion of, 43–4, 95–6
 Citizenship Law (1869), 21
 citizenship, Ottoman
 duty-based, 21–2, 52
 exclusivity and, 26–30, 187
 in general, 28

- civic duties, 28–30, 52, 68
 Civil Service Academy (Mekteb-i Mülkiye-i Şahane), 46–7, 110
 Clark, T.J., 68
 climate theory, 1
 coffeehouses, 56, 157, *see also* *kıraathane* (reading house/café)
 Cohen, Julia P., 187
 Commission of Civil Officialdom (Memurin Komisyonu), 129
 consumerism
 dandy characters and, 148, 151, 171–2, 193
 in general, 150–1
 Pera district as center of, 148, 150
 contentment. *see kanaat* (contentment); *kanaat*
 Corrigan, Philip, 108
 Council of Ministers (Meclis-i vükela), 140
 Council of Public Education (Meclis-i Maarif-i Umumiye), 45
 Council of State (Şura-yı Devlet), 127
 criminalization, of laziness, 81, 91–2, 100–1, 192
 culture of productivity
 definition of, 2–3
 exclusionist discourses in, 251
 in general, viii, 7–8, 250–1
 history of, 10
 in postcolonial Middle East, 251
 spread of, 101
 culture producers, Ottoman. *see also* moralists, early modern Ottoman; moralists, modern Ottoman; reformists, Ottoman; *under specific authors*
 on defeat in Balkan Wars, 195–6
 on Ottoman laziness, 24
 on productivity, 5–7, 23
 Dahiliye Nezareti (Interior Ministry), 116
 dandies/dandy characters, Ottoman. *see also* industrious characters, Ottoman; Rupenig; *under specific dandies*
 Çankara on, 167, 169
 consumerism and, 148, 151, 171–2, 193
 different interpretations of, 162, 168
 first use of character, 166
 first use of term, 160
 fun-loving lifestyle of, 169
 in general, 147–8, 170, 175, 191
 historical analysis of, 162–4
 inheritances of, 190
 as insiders becoming outsiders, 184–6
 leisure activities of, 165
 marginalization of, 192
 mental/physical laziness of, 175
 as part of bureaucratic bourgeoisie, 148
 physical appearance of, 163–5
 ridicule of
 in general, 155–6
 for shallowness, 166–7
 for wasting time, 175
 sources of income of, 189–92
 as stereotypes of Westernization, 162–3
 as stock character, 168
 Turkish terminology for
 other terms, 161–2
 züppe, 160–1
 unproductivity of, 172, 175–7
 vs. *çelebi* characters, 192–3
 Davicon Effendi, 121
 De Amicis, Edmondo, 17–18
 Decree for Civil Officials (Memurin Kanunu), 122
 Decree for the Promotion and Retirement of Civil Officials (Memurin-i Mülkiye Terakki ve Tekaüd Kararnamesi), 123
 defeat, Ottoman
 causes of
 army's lack of training, 203–4, 212
 bodily corruption, 208–9
 character defects of soldiers, 204–5
 in general, 203
 laziness of citizens, 212–13
 material condition of soldiers, 206–7
 moral corruption of nation, 207
 cultural effects of, 195–6
 in general, 201–2
 views on
 of Ali Seydi Bey, 194–5, 212, 214
 of İsmayıl Hakkı, 214

- defeat, Ottoman (cont.)
 of Tüccarzade Ibrahim Hilmi on,
 213–14
- deficiency (*tafreet*), 55
- Demolins, Edmund, 12
- deontological ethics, 51–2
- depression (1873), 20
- desire (*şehvet*), 55
- Devlet-i Aliyye-i Osmaniye Ordusunun
 Teşkilat-ı Esasiye Nizamnamesi
 (Regulation for the
 Reorganization of the Ottoman
 Army), 205
- Dino, Güzin, 153
- dismissals
 counterproductivity of, 113
 in general, 124–6
 irrevocable, 132–3
 re-employment after, 124–5, 127,
 133, 143–4
- divan* poetry, 60
- Divan-ı Hümayun Dairesi Kalemlerinin
 Vezaif ve Nizamat-ı Dahiliyeleri
 (Internal Regulations and Duties
 of the Divan-ı Hümayun
 Bureaus), 116
- documents, not leaving offices, 119
- Dor, V. Edouard, 18
- dünya işi* (worldly work), 74
- Durkheim, Emile, 43
- duty (*vazife*)
 as central concept in morality
 literature, 50–3
 motherhood and, 215–16
 Ottoman citizenship and, 21–2
 productivity as, 10
 time and, 145–6
 use of term, 7
- earning the right to receive compensation
 (*kesb-i istihkak*), 136–7
- Ethem Nejat. *see* Ethem Nejat
- Edib Effendi, 130
- education. *see also* physical education
 morality in
 Ottoman school curriculum, 42–3
 world-wide, 43
 student pledge in
 abolition of, 249–50
 reasons for, 250
- of Turkish children, 216
 views on
 of Ethem Nejat, 216
 of İsmayıl Hakki, 217
- Educational Reform Bill (1869), 44,
 51
- educational reforms
 loyalty and cohesion of citizens and,
 43–4, 95–6
 by Midhat Pasha, 174–5
 morality literature and, 42–3, 46–7
 effort and ardour (*sa'y u gayret*), 7, 67,
 74
- Eklof, Benjamin, 12
- Eldem, Edhem, 71–2
- elegant (*zarif*), 161
- elite, Ottoman, 3–4, 30–1
- emek* (labor), use of term, 63
- end of days, 92, 231
- Engels, Friedrich, 13
- England, 211
- Erdoğan, Recep Tayyip, 250
- Ersoy, Mehmet Akif, 35–6, 228
- esnaf*-world view, 173–4
- Ethem Nejat
 background of, 215
 on becoming bureaucrats, 141
 on education, 216
 on motherhood and duty, 215
- Eurocentrism, 15
- Europe. *see* Western Europe
- Evliya Çelebi, 160
- excess (*ifraad*), 55
- exclusionary language
 culture of productivity and, 251
 use of
 by Abdurrahman Şeref, 91–2
 by Ali Rıza, 91
 in general, 90–3
 by Tüccarzade Ibrahim Hilmi,
 213
 by Vahyi, 238
- exclusivity, citizenship and, 26–30,
 187
- factory metaphor
 Ali Rıza's use of, 91
 deontological approach to morality,
 80–1
 Hüseyin Remzi's use of, 80, 86

- Fahrenheit, Stacy, 251
 Farid Wajdi, 235
 Felatun Bey (character in *Felatun Bey ve Rakım Efendi*)
 compared to Rupenig, 167
 consumerism of, 171–2
 in general, 170
 inheritance of, 190
 as insider becoming outsider, 185
 mental/physical laziness of, 175
 wasting of time by, 172
Felatun Bey ve Rakım Efendi (Ahmed Midhat)
 industrious vs. dandy character in, 170–3
 insiders becoming outsiders and v.v., 185
 Mardin on, 173
 norms for productivity and, 175
 publication of, 159
 Tanpınar on, 173–4
 transformative elements of, 174
 Fénelon, François, 154
 Findley, Carter, 8–9
 Fleischer, Cornell, 51
 Fortna, Benjamin, 38
 Frank-imitators, 232–4
 Franklin, Benjamin, 89
fücur (transgression), 55

 Gabbay, Yehezkel, 48
 Galata district (Istanbul), 150
 Galatasaray Lycée, 52, 209, 218, 246
 gambling, 140, 178
 Garraty, John, 189
 Gayz (Süleyman Sırrı), 216–17
 Gieryn, Thomas F., 25–6
 golden mean ethics. *see* virtue ethics (golden mean ethics)
 Golt, Baron von der, 210
 grade schools, 44–6
 Grand Bazaar (Istanbul), 71
 Gülhane Hatt-ı Hümayunu (1839), 1, 21, 45, 113
 Gürbilek, Nurdan, 153
 Gürpınar, Hüseyin Rahmi, 191

 hadiths, on hard work, 70–3, 72
 Hafız Ahmed Ziya Effendi, 132
 Hafız Hakkı Pasha, 209–10
 Hagop (character in *Akabi Hikayesi*)
 as dandy, 167
 in general, 167
 no association with work, 167
 Hagop Baronyan, 169–70
Hakiki bir Müslüman daima mükemmel bir insandır (Vahyi), 207–8, 236–7
 Halit Ziya (Uşaklıgil), 158
 Hamidian regime, 83, 180–1, 221, 225
hamiyet (patriotism), 7, 86
Hanımlara Mahsus Gazete (journal), 84
 Hasan Sermed, 141–2
 Haussmann, Baron Georges-Eugène, 68
 Hazine-i Hassa (Privy Treasury), 119
Hocahanım, hanım kızlara dürüs-u ahlak (Hüseyin Remzi). *see also* Hüseyin Remzi
 factory metaphor in, 80
 female readership of, 85
 laziness as a woman in, 85–6
 motherhood and duty in, 215
 organization of, 85
 publication of, 84
 homeland (*vatan*), 7, 86
hoppa (spoiled), 161
 housework. *see also* sewing
 servants and, 88
 as social work, 89
 Hovsep Vartanyan, 165–6, *see also* *Akabi Hikayesi* (Hovsep Vartanyan)
 human bodies. *see* bodies, *see* body politic
 Hunt, Lynn, 152
hürriyet-i mutlaka (absolute liberty), 177
 Hüseyin Avni Effendi, 134
 Hüseyin Hazım, 235–6
 Hüseyin Hüsnü Effendi, 131
 Hüseyin Rahmi (Gürpınar), 191
 Hüseyin Remzi. *see also* *Hocahanım, hanım kızlara dürüs-u ahlak* (Hüseyin Remzi)
 career of, 79, 104
 on hygiene, 198
 on *kanaat* (contentment), 81–2
 on laziness, 81, 85–6
 on motherhood and duty, 215
 use of factory metaphor by, 80, 86

- Hüseyin Remzi. (cont.)
 on women and work, 84–6
 on work, 79–80
 hygiene, 199
- Ibn Kemal (Kemalpaşazade)
 on begging, 59–62
 career of, 60
 in general, 54
 on *kasb*, 58–9
 legitimation of Ottoman Empire and,
 62
 readership of, 62
- Ibn Khaldun, 1
- Ibrahim Bey, 121
- Ibrahim Şinasi, 66
- İçki Düşmanları (Enemies of alcohol),
 233
- İçtihad* (journal)
 articles in, 141, 210–11, 238, 245
 closed permanently, 247
 shutting down of, 246
içtihad (rational effort), 7, 229
- ideal citizens
 concept of, 5, 18
 in novels, 148, 193
- ideal nation, 209–10
- ideal Ottoman, 199–200
- ifraad* (excess), 55
- Ileri, Celal Nuri. *see* Celal Nuri (Ileri)
- illicit sex, 165, 179
- İlm-i Ahlak* (Abdurrahman Şeref),
 199
- imitating (*taklid*, *taqlid*)
 in general, 228
 of Western practices, 229, 232–4
- Imperial Edict of Gülhane (1839), 1, 21,
 45, 113
- industrious characters, Ottoman. *see*
also dandies/dandy characters,
 Ottoman
 as dandy, 167
 in general, 167, 170, 175, 180–3
 heritances of, 191
 illicit sex of, 165, 179
 leisure activities of, 165
 as model of productivity, 171
 money-consciousness of, 172
 moral standing vs. religious morality
 of, 172–3
 not associated with work, 167
 as outsiders becoming insiders,
 184–6
 productivity of, 176
 social reform and, 169–70
 social standing of, 190–1
 vs. other characters, 181–2
- industriousness (*çalışkanlık*), 7, *see also*
 productivity, Ottoman
- infidelity, of the poor, 238
- inheritances, 190–1
- inscriptions, of hadiths, 71–3
- interior decorations, 166
- Interior Ministry (Dahiliye Nezareti),
 116
- Internal Regulations and Duties of the
 Divan-ı Hümayun Bureaus
 (Divan-ı Hümayun Dairesi
 Kalemlerinin Vezâif ve Nizamat-
 ı Dahiliyeleri), 116
- Intibah* (Namık Kemal), 154–5
- “İslah-ı medaris” (Ömer Fevzi Bey),
 239
- İslahat Fermanı (1856), 21–2, 113
- İslam. *see also* *medreses*, Sufi lodges,
 Sufi orders, Sunni Islam
 disempowerment of institutions of,
 239–43
 eschatological concepts in, 92, 231
 norms/virtues in. *see* Islamic norms/
 virtues
 poverty and, 237–8
- Islamic norms/virtues
 on failure to work, 230–1
 reformulation and reinterpretation
 of, 36–40
 as salvation from laziness, 224–5
 on work, 35–6
 work ethics and, 93–5
 on working only enough to survive,
 231
- Islamic terminology, 73–4
- Islamic work ethics, 94
- Ismail Bey (character in *Turfanda mı
 Yoksa Turfa mı*), 182, 190
- İsmayıl Hakkı (Baltacıoğlu)
 on defeat in Balkan Wars, 200–1,
 204, 214
 on education, 217
 on ideal Ottoman, 200

- Istanbul
 during Balkan Wars, 194
 De Amicis on, 18
kıraathanes in, 157–8
 rebellions in, 62
 street lighting in, 68
- İttihad-ı İslam, İslamın Mazisi, Hali, İstikbali* (Celal Nuri), 226
- Jacobs, Meg, 151
- Japan, 202–3
- job security, 113
- journals, 221–2, 225, *see also under specific journals*
- Kadmlarımız* (Celal Nuri), 201
- Kadızaade Ahmed bin Mehmet Emin, 55
- Kalem-i Umumiye Müdüriyeti (Office of the General Administration), 141
- Kalenderis, 61
- kanaat* (contentment)
 as hindrance to progress, 78–9
 Hüseyin Remzi on, 81–2
 redefinition/transformation of term, 69, 74, 77, 83, 231
- Kanun-i Esasi (Ottoman Constitution, 1876), 21, 120, 137
- Kara, Ismail, 8
- Karacan, Ali Naci, 246–7
- Karakışla, Yavuz Selim, 215
- Karamustafa, Ahmet, 60
- Karnaval* (Ahmed Midhat)
 carnival as metaphor in, 177–9
 illicit sex in, 165
 industrious vs. dandy character in, 171, 175–7
 outsiders becoming insiders and v.v. in, 185
 serialization of, 158
- Karpat, Kemal, 94
- kasb/kesb* (working for one's livelihood). *see also work*
 coffeehouses and, 56
 as goal of work, 57
 Ibn Kemal on, 58–9
 Kinalızade Ali on, 55–6
 as right, 56–7
 “al-kāsibu habibullah” (he who earns is God's beloved), 71–3
- Katip Çelebi, 56, 196
- Kemalpaşazade. *see* Ibn Kemal (Kemalpaşazade)
- kesb-i istihkak* (earning the right to receive compensation), 136–7
- kiblelqibla* (sacred direction), 78
- Kılıçzade Hakkı
 on call for prayer, 211
 on eradication of Ottoman institutions and practices, 243–6
 materialistic views of, 245
 mention of, 240, 251
- Kinalızade Ali
 in general, 54
 on *kasb/kesb*, 55–6
 on laziness, 56–8
 on religious laziness, 57
 on social classes, 58
- kıraathane* (reading house/cafe), 157–8
- Kırımlı Yakub Kemal, 243
- Kızlara Mahsus İlm-i Ahlak* (Ali Rıza), 86–7
- Kolcu, Abdurrahman, 160
- Kubbealti, 118
- Kuehn, Thomas, 27
 “Kurdish Opening”, 249
- labeling, 26–7, 29, 34, 39
- Lafargue, Paul, 14
- Land reform (1858), 21
- laziness. *see also* people of laziness, religious laziness)
 accusations of, 23–7
 by Ottoman citizens, 128–9
 rivalry and, 129–30
 unjust, 128
 vilifications and, 130
- begging and. *see* begging
- boundaries of, 25–6
- criminalization of, 81, 91–2, 100–1, 192
- desire and, 55
- difficulties in verification of, 133–4
- gender roles and, 216–17
- in general, 5, 27–8
- as hallmark of reign of Abdulhamid II, 221
- meanings of, 25–6, 53
- of *medrese* students, 241–2
- of military officers, 106–7

- laziness. (cont.)
 national failure and, 194–5
 neglect of God and, 75–6
 Ottoman bureaucrats and. *see* bureaucrats, Ottoman
 Ottoman citizens and. *see* citizens, Ottoman
 Ottoman music and, 252–3
 of parliamentarians, 121–2
 poverty and, 16–17, 76–7
 punishment for. *see* punishments for laziness/absenteeism
 race and, 2
 representations of
 as infectious disease, 87
 as social disease, 1–2, 10
 as a woman, 85–6
 of reserve army, 204–5
 the rich and, 77
 of Spanish people, 18
 stigmatization of, 37
 views on
 of Abdullah Behcet, 82
 of Ahmed Rifat, 75–7
 of Ali Seydi Bey, 194–5
 of Birgivi, 55
 of Celal Nuri, 225–6
 in *Ceride-i Havadis* editorial, 1
 of Kinalizade Ali, 56–8
 of Mehmed Said, 82–3
 of Muhammad Abduh, 228–9
 of Ottoman state, 131–2
 in virtue ethics, 54–5
 in Western literary traditions, 16–18
 of women, 215–16
 “The Legitimacy of Work” (Mehmed Tayyib), 77–9
 leisure/leisure activities, 165, 233–4
 Levon (character in *Şark Dişçisi*), 169
 lion (adjective for dandies), 161
 literary traditions, Ottoman
 divan poetry. *see* *divan* poetry
 morality literature. *see* morality literature, Ottoman
 novels/plays. *see* novels/plays, Ottoman
 people as a cohesive category in, 4–5
 literary traditions, Western European
 in general, 4–5, 16–17
 travel writing, 17–18
 livelihood, working for. *see* *kasblkesb* (working for one’s livelihood)
 loyalty, usefulness and, 21–2
lügatçe (short dictionary), 48
 Lütfi Effendi, 109
 Lutz, Tom, 192
 “Lüzum-u sa’y u amel” (Mehmed Şerif), 65–6
 Maarif Nezareti (Ministry of Education), 46
 Mackay, Ruth, 18
 Mahmood, Saba, 50
 Mahmud Bey, 132
 Mahmud II, Ottoman sultan, 107, 163
 Mahmud Muhtar Pasha
 Cemal Pasha in memoirs of, 204
 on defeat in Balkan War, 206–7
 Makdisi, Ussama, 27, 197
Mamul (Armeno-Turkish journal), 159
 Manastırlı İsmail Hakkı, 230–1
 Manok Effendi, 120–1
 Mansur (character in *Turfanda mı Yoksa Turfa mı*)
 background of, 187
 in general, 180–3
 heritance of, 191
 vs. minor characters, 181–2, 185–6
 Ottoman identity of, 185
 Mardin, Şerif, 69, 163, 173
 Markar (character in *Şark Dişçisi*), 169–70
maslaha (public interest), 78
 McKeon, Michael, 151
 Me’ali, 60
 Meclis-i Maarif-i Umumiye (Council of Public Education), 45
 Meclis-i Vala (Supreme Council), 130
 Meclis-i Vala-yi Ahkam-ı Adliye (Sublime Council for Judicial Ordinances), 45
 Meclis-i vükela (Council of Ministers), 140
medeni (modern, civil, urban), 236
medrese students
 cerre çıkmak of, 242–3
 jihad against, 245
 laziness of, 241–2
medreses (seminary schools)
 Ali Naci on, 246–7

- closing of, 241, 247, 251
 in general, 30, 226–7
 reform of, 241–3
 role in 19th century, 240–1
 role in modern age of, 239
- Mehmed Ali, 126
- Mehmed Halim Effendi, 128
- Mehmed Kamil, 130
- Mehmed Murad (Mizancı Murad). *see*
also Turfanda mı Yoksa Turfa
mu (Mehmed Murad)
 on laziness of bureaucrats, 114–15, 117
 political convictions of, 183–4
- Mehmed Said Pasha, 82–3, 110
- Mehmed Şerafettin Effendi, 136
- Mehmed Şerif, 65–6
- Mehmed Tayyib, 77–9, 243
- Mehmet Akif (Ersoy), 35–6, 228
- Mekteb-i Mülkiye-i Şahane (Civil
 Service Academy), 46–7, 110
- Memurin Kanunu (Decree for Civil
 Officials), 122
- Memurin Komisyonu (Commission of
 Civil Officialdom), 129
- Memurin-i Mülkiye Terakki ve Tekaüd
 Kararnamesi (Decree for the
 Promotion and Retirement of
 Civil Officials), 123
- men, Ottoman. *see also* soldiers,
 Ottoman; young men, Ottoman
 bodies of. *see* bodies
meskenet (apathy/indolence), 74, 77
- Midhat Pasha, 174–5
- Mignon, Laurent, 167
- military officers, 106–7
- millet* (nation), 7
- millet-i müselleha* (nation in arms), 202
- Ministry of Education (Maarif
 Nezareti), 46
- Miralay Pertev, 95, 202–3
- Mitchell, Timothy, 103
- Mizan* (newspaper), 183
- Mizancı Murad. *see* Mehmed Murad
 (Mizancı Murad)
- Mme. Hamparson (character in
Karnaval), 185–6, 191
- modern sciences, 226
- modernity
 productivity and, 5–6
 tradition and, 102
- moonlighting, 134–5
- moralists, early modern Ottoman. *see*
also under specific moralists
 on begging, Ibn Kemal, 59–62
 on *kasb/kesb*
 Ibn Kemal, 58–9
 Kinalızade Ali, 56
 on laziness
 Birgivi, 55
 in general, 53–5, 64–5
 Kinalızade Ali, 56–8
 on religious laziness, Kinalızade Al,
 57
 on social classes, Kinalızade Al, 58
- moralists, modern Ottoman. *see also*
under specific moralists
 on human bodies, 198–9
 moralization of work by, 73–4
 occupations of
 bureaucratic careers, 104–5
 in general, 41
 productivity as central issue for,
 38–9, 41–2
 reformulation of Islamic norms by,
 36–40
- moralists, pre-Ottoman, 41
- morality
 in education
 Ottoman school curriculum, 42–3
 world-wide, 43
 nation-states and, 43
 Ottoman novels/plays and, 154–5
 of Western Europe, 235
- morality literature, Ottoman
 assumptions about self in, 50
 authors of
 careers of, 46–7, 104–5
 motivations for writing of, 46–8,
 75
 occupations of, 41
 productivity as central issue for,
 41–2
 as defence against Western values,
 94–6
 duty as central concept in, 50–3
 educational reforms and, 42–3, 46–7,
 94–5
 in general, 41
 for grade schools, 44–6
 increase in, 37–8, 42–3

- morality literature, Ottoman (cont.)
 influence of, 96
 Jewish, 48
 with *medeni* in title, 236
 in medieval period, 54
 politically charged morality and,
 38–9
 readership of, 47–8
 as religious texts, 94
 shifts in
 from religious to national identity,
 49–50
 from virtue to deontological ethics,
 50–2, 80–1
 terminology in
 inconsistencies in, 82–4
 politics' influence on, 83
 work ethics in, 93–5
 motherhood, 215–16
Mufasssal ablak-ı medeni (Ali İrfan),
 199, 211–12, 236
 Muhammad Abduh, 228–9, 231
 Muhammad Pir Ali (Birgivi, Mehmed),
 54–5, 58
 Mühimme Kalem, 119
The Muqaddimah (Ibn Kaldun), 1
Müşahadat (Ahmed Midhat), 164
müsavat (sharing and having partners
 at a beneficial event), 83
 music, Ottoman, 252–3
 Muslihiddin Adil, 104–5, 145–6
 Mustafa Âli, 106
 Mustafa Fehmi Effendi, 131
 Mustafa Nuri, 161
 Mustafa Reşit Pasha, 45
 Mustafa Sami Effendi, 19
 Mustafa Suphi, 215
 Nafi Atuf Kansu, 209
 Nakkaş Effendi, 121
 Namık Kemal, 66
 on laziness, 67–8
 on novels and morality, 154–5
 on obtaining Europe's level of
 civilization, 68
 on Ottoman bureaucracy, 109
 on street lighting, 68
 on *Tanzimat* reforms, 67
 nation (*millet*), 7
 nation in arms (*millet-i müselleha*), 202
 nationalization, of work, 90–1
 nation-states, morality and, 43
nesih writing style, 112
 newspapers, reading of, 158
 Nigar Hanım, 89–90
Nizamname (1797), 106, 118
Nizamname (1869), 44, 51
Nizamname (1873), 119, 122
 non-Muslims, in Ottoman Empire,
 186–7
 novels/plays, Ottoman
 in Armeno-Turkish language, 159,
 165–6
 dandy characters in. *see* dandies/
 dandy characters, Ottoman
 Eurocentrism and, 153–4
 in general, 148–9, 156–7
 historical analysis and, 151
 ideal citizens in, 148, 193
 illicit sex in, 165, 179
 industrious characters in, 164–5, *see*
 industrious characters, Ottoman
 industrious vs. dandy character in,
 170–3, 175–7, 193
 inheritances in, 190–1
 morality and, 154–5
 political interpretation of, 152–3
 productivity in, 155
 reading of
 by Ahmed Midhat, 158–9
 in general, 157–8
 resistance to, 159–60
 serialization of, 158, 191
 social transformations and, 152
 nursing, 217
 office ethos (*adab-ı kalemiyye*), 119–20,
see also work ethics
 Office of the General Administration
 (Kalem-i Umumiye Müdüriyeti),
 141
 offices, Ottoman
 access to, 118
 documents not leaving, 119
 locations of, 118–19
 socialization in, 117–19
 official warnings, 126
 Öhannes Effendi, 121
 Ömer Asif Effendi, 128
 Ömer Fevzi Bey, 239, 241–2

- Ömer, Lieutenant, 211
 Orhan Rıza, 238–9
 Orientalism
 of European travelers, 17–18
 othering in, 17
 Ottoman state and, 27
 Orientalists, 16–17
 orthography, changes in, 112
 Osman Azmi Effendi, 124–5
 Osman Kerim Effendi, 128
 Osmanlı menn-i müskirat cemiyeti
 (Ottoman Prohibition of
 Alcoholic Beverages Society), 233
 Ottoman Bank Head Office (Istanbul),
 71, 72
 Ottoman colonialism, 27
 Ottoman Constitution (1876, Kanun-i
 Esasi), 21, 120, 137
 Ottoman Empire/state
 addressing laziness by. *see also*
 reforms, Ottoman
 on case-by-case basis, 106–7
 decrees on, 107–8
 promotion of productivity, 21–3
 bankruptcy of, 20, 66
 coffeehouses in, 56
 colonialist views of, 27
 control over balls/parties of, 178
 decline of
 in general, 168–9
 laziness and, 16–17, 194–5
 Ottoman elite and, 3–4
 reasons for, 20–1
 legitimation of, 62
 loss of territory by, 21, 194
 military power of, 201
 non-Muslims in, 186–7
 Orientalist views of, 27
 political upheavals in, 20–1
 Safavid Empires and, 59
 use of surveillance systems and
 statistics by, 110–11
 views on laziness of, 131–2
 war with Russia, 21
 Ottoman Orientalism, 27
 Ottoman Prohibition of Alcoholic
 Beverages Society (Osmanlı
 menn-i müskirat cemiyeti), 233
 Ottoman Public Education Act (1869),
 21
 Ottomanism, 24, 27, 43–4, 187, 227,
 250
 Paris, 68
 parliamentarians, Ottoman
 laziness of, 121–2
 on Ottoman bureaucrats
 in general, 120
 laziness of, 120–1
 patriotism (*hamiyet*), 7, 86
 patronage, 132
 people of laziness (*ashab-ı atalet*)
 concept of, 91
 criminalization of, 91–2
 end of days and, 231
 right to exist of, 91
 people of work (*ashab-ı sa'y*), 68
 people of work (*erbab-ı mesai*), 92
 Pera district (Istanbul)
 boom of, 150
 as center of consumerism, 148, 150
 in literature, 151
 personnel laws/regulations
 establishment of, 120, 122–3
 on laziness/absenteeism, 139–41
 personnel records (*sicil/sijill*), 123–4
 physical education, 202, 217–18
 physical training, lack of, 203–4,
 212–13
 plays, Ottoman. *see* novels/plays,
 Ottoman
 poetry, *divan*, 60
 politics (*siyaset*), 7
 the poor, 238
 Poovey, Mary, 196
 poverty
 Islam and, 237–8
 laziness and, 16–17, 76–7
 prayer, role of, 210–11
 preaching, of end of days, 245
 print media, 141–2, *see also* journals;
 newspapers, reading of
 printing technologies, 47
 Privy Treasury (Hazine-i Hassa), 119
 productivity
 as civic duty, 28–30
 productivity, Ottoman. *see also* culture
 of productivity
 anxiety about, 19, 99–100, 144–5
 associated with progress, 17

- productivity, Ottoman. (cont.)
 boundaries of, 25–6
 as duty, 10
 in general, 2–3, 5, 7–8, 22–3
 human element in, 10–11
 as Islamic duty, 70–1
 meanings of, 25–6
 modernity and, 5–6
 in novels/plays, 155
 origins of, 7
 Ottoman culture producers and, 6–7
 Ottoman moralists on, 38–9
 productivity, Western European, 11–13
The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism (Weber), 14
 Protestantism, 14–15
 public interest (*maslaha*), 78
 punishments for laziness/absenteeism
 appeals against
 by Ahmed, 129–30
 by Ahmet Emin Bey, 131
 by Ali Nihat Effendi, 128
 in general, 127, 132–3
 by Hüseyin Hüsnü Effendi, 131
 language use in, 130–1
 by Mehmed Halim Effendi, 128
 by Mehmed Kamil, 130
 by Ömer Asif Effendi, 128
 by Osman Kerim Effendi, 128
 patronage and, 132
 by Said Hilmi Effendi, 131–2
 dismissals
 in general, 124–6
 irrevocable, 132–3
 re-employment after, 124–5, 127, 133, 143–4
 effectivity of, 143–4
 in general, 122, 135, 139–40, 142–3
 procedure for, 126
 range of, 125
- qizilbash*, 60
 Querton, Louis, 197
- race, laziness and, 2
 Rakım Effendi (character in *Felâhın Bey ve Rakım Efendi*)
 compared to Hagop, 167
 in general, 170
 as model of productivity, 171
- money-consciousness of, 172
 moral standing vs. religious morality
 of, 172–3
 as outsider becoming insider, 185
 social standing of, 190–1
 Raşid (character in *Turfanda mı Yoksa Turfa mı*), 182
 rational effort (*içtihad*), 7, 229
 reading
 of novels
 by Ahmed Midhat, 158–9
 in general, 157–8
 resistance to, 159–60
 by women, 158
 reading house/cafe (*kıraathane*), 157–8
 re-employment
 after dismissals, 124–5, 127, 143–4
 Refik Halid, 97
 reformists, Ottoman. *see also* reforms,
 Ottoman; *under specific reformists*
 in general, 222
 of Islamist school
 exclusionism of, 233–4
içtihad and *cehd*, 229–30
 on imitating, 228–9, 232–4
 on interaction with Europe,
 234–7
 on *medreses*, 239, 241–2
 on work as Islamic norm, 230–1
 power struggle between schools
 exclusion of rivals and, 223–4
 in general, 222–3
 laziness of rivals and, 223
 qualifications to rule and, 223
 of Westernist school
 on eradication of Ottoman
 institutions and practices,
 243–6
 on *medreses*, 239–41
 reforms, Ottoman. *see also* reformists,
 Ottoman
 of army, 205–6
 bureaucratic. *see* bureaucratic
 reforms, Ottoman
 civic-duty centred, 68
 criminalization of laziness and,
 100–1
 duty-based citizenship and, 21–2,
 49–50

- educational
 loyalty and cohesion of citizens
 and, 43–4, 95–6
 by Midhat Pasha, 174–5
 morality literature and, 42–3, 95
 in general, 19–21, 98–100
 historiography of
 binaries in, 8–10, 102–4
 idealization of Western ideas and,
 103–4
 state-society binary and, 102–3
 tradition–modernity binary and,
 102
 of Mahmud II, 163
 of *medreses*, 241
 sartorial, 163, 244
Tanzimat reforms. *see Tanzimat*
 reforms
 Regulation for the Reorganization of
 the Ottoman Army (Devlet-i
 Aliyye-i Osmaniye Ordusunun
 Teşkilat-ı Esasiye Nizamnamesi),
 205
 religious laziness
 Abdullah Behcet on, 82
 Kınalızade Ali on, 57
 reserve army, Ottoman, 204–5
 Resmi Effendi (character in *Karnaval*)
 in general, 175
 illicit sex of, 179
 as outsider becoming insider, 185
 productivity of, 176
 social standing of, 190–1
 retirement stipends, 123, 140
 the rich, 77
 ridicule
 of dandy characters
 in general, 155–6
 for shallowness, 166–7
 for wasting time, 175
 Rıfat Effendi, 130
rik'a writing style, 112
Risale-i Ahlak (Sadık Rıfat Pasha),
 44–6
 rivalry, accusations of laziness and,
 129–30
 Rupenig (character in *Akabi Hikayesi*),
 166–7
 rural population, vs. urban population,
 209–10
*Rus-Japon Harbinden alman maddi
 manevi dersler* (Miralay Pertev),
 202–3
 Russo-Japanese War (1904–5), 202
 Russo-Ottoman War (1877–8), 21
sa'y (work/effort), 8
sa'y u gayret (effort and ardour), 7, 67,
 74
 Sabis, Ali Ihsan, 212–13
 sacred direction (*kible/qibla*), 78
 Sadık Rıfat Pasha, 44–6, 113
 Safavid Empires, 59
 Saffet Pasha, 51
 “Sahte Softalığa İlan-ı Harb” (Kılıçzade
 Hakkı), 245
 Said Hilmi Effendi, 131–2
şakirdan (trainees), 106
 salaries
 earning the right to receive, 136–7
 introduction of system for, 108–9
 reductions in, 126
 Sami Effendi, 71
 al-Sarakhsi, 57
 “Şark–Garb” (Hüseyin Hazım), 235
 Şark Dışçısı (Hagop Baronyan), 169–70
 sartorial reforms, 163–4, 244
 Şatırzade Şöhret (character in *Şık*)
 in general, 191
 sources of income of, 190–2
savaşmak (warring), 208
 Savoff, Mikhail, 209
 Sayer, Derek, 108
 “Sa'yin meşruiyeti” (Mehmed Tayyib),
 243
 schools. *see also* education; grade
 schools; student pledge
 mandatory attendance of, 44
 Schull, Kent, 111
 secularization theory, 6–7
 secularization, in post-1908 period,
 236–7
 selection, of bureaucrats, 120
 self-help, 69
Self-Help (Smiles), 238
 self-improvement, 50
 self-regulation, 50
 Selim III, Ottoman Sultan, 98, 106
 Selim Sırrı, 218
 Şemseddin Sami, 83

- serserilik* (vagrancy), 62–3, 189
 servants, 88
Servet-i Fümün (newspaper), 158
 service-salary contract, 114, 145
Sevda-yı Sa'y u Amel (L'Amour du travail, Ahmed Midhat), 69–71
 Sewell, William, 14
 sewing, 89
 al-Shaybani, 57
sicil/sijill (personnel records), 123–4
 Sicill-i Ahval Komisyonu (personnel records commission), 110–11
 purpose of, 123–4
sijill/sicill records, 103
şık (chic), 161
Şık (Hüseyin Rahmi)
 characters in, 165
 serialization of, 158, 191
 Silverstein, Brian, 111
Sırat-ı Müstakim (journal), 35, 215, 227, 230
siyaset (politics), 7
 slowness. *see* laziness
 Smiles, Samuel, 69, 238
 social classes, permeability of, 58
 social reforms, Ottoman
 in general, 224
 Islamic model of, 224–5
 overlap in models of, 226–7
 Western European model of, 225–6
 socialization
 in-office, 117–18
 intra-office, 119
Softalar ve Medreseler (Ali Naci), 246
 soldiers, Ottoman. *see also* army, Ottoman
 character defects of, 204–5
 lack of training of, 203–4, 212
 material condition of, 206–7
 of the reserve army, 204–5
 Somel, Selçuk Akşin, 94
 Spanish people, 18
 spoiled (*hoppa*), 161
 state-society binary
 in Ottoman reform, 102–3
 student pledge
 abolition of, 249–50
 reasons for, 250
 subjectivity, 149, 152, 155–7, 171, 219–20
 Sublime Council for Judicial Ordinances (*Meclis-i Vala-yi Abkam-ı Adliye*), 45
 Sublime Porte (previously Bab-ı Asafi), 118
 suffering, work and, 63–4
 Sufi lodges (*tekkes*), 30, 226–7, 247, 251
 Sufi masters (*şuyub*), 245
 Sufi orders
 antinomian traditions of, 60–1
 begging and, 59–61
 Süleyman Bey, 120
 Süleyman Sırrı, 216–17
 Sunni Islam, 60
 Supreme Council (Meclis-i Vala), 130
 Şura-yı Devlet (Council of State), 127
tafreed (deficiency), 55
 tailoring, 89
taklid, taqlid (imitating). *see* imitating (*taklid, taqlid*)
Takvim-i Vekayi (newspaper), 19
 Tanpınar, Ahmet Hamdi, 158, 173–4
Tanzimat reforms
 critique on, 66
 in general, 44, 106
 scholarly interest in, 22
Tasvir-i ahlak (Ahmed Rifat), 74–7
tekkes (Sufi lodges), 30, 226–7, 247, 251
Télémaque (Fénelon), 154
 Tensikat Kanunu (Reorganization law of 1909), 139
Tercüman-ı Ahvâl (newspaper), 158
Tercüman-ı Hakikat (newspaper), 158, 191
 terminology
 in general, 86
 inconsistencies in, 82–4
 Islamic, 73–4
 redefinition of, 6–7, 69, 74, 77, 83, 231
tevekkül (Ar. *tawakkul*; reliance on God), 8, 36, 74
 Thompson, E.P., 15
 time
 is money principle, 89, 114–15, 145
 wasting of, 145–6, 172, 175
 Timsal-i Emel. *see* Kılıçzade Hakkı

- Topkapı Palace, 118
 tradition–modernity binary, 102
 trainees (*şakirdan*), 106
 transgression (*fücur*), 55
 travel writing
 Ottoman, 18–19
 Western, 17–18
 Trevelyan, Charles, 17
 Tüccarzade Ibrahim Hilmi, 213–14
Turfanda mı Yoksa Turfa mı (Mehmed Murad)
 Anatolian characters in, 188
 as critique on Hamidian regime, 180–1
 in general, 179–80
 national character and, 180
 non-Muslims in, 186–7
 Ottoman identity in, 185–9
 Ottoman state as character in, 182–3
 productivity in, 181
 Turkey, Republic of
 depiction of Ottoman society in, 251–3
 reforms of, 30
 students pledge of
 abolition of, 249–50
 reasons for, 250
 transition from empire to, 251
 “Turks in the eyes of foreigners”
 (Hasan Sermed), 141–2
- ulema*/religious establishment
 criticism on, 210–11, 244–5
 publications by, 225, 231–2
 Ülgener, Sabri, 252
 unemployment, 189
 unemployment stipends, 140
 urban population, vs. rural population, 209–10
 Uşaklıgil, Halit Ziya, 158
- vagrancy (*serserilik*), 62–3, 189
 Vahyi (Ölmez)
 exclusionist language of, 238
 on interaction with Europe, 237
 on Islam and poverty, 237–8
 on Muslimness, 236
 on warring and working, 207–8
 “Vaiz Kürsüde” (Memmet Akif), 35–6
 Vambéry, Arminius, 117
vatan (homeland), 7, 75, 86
vazife (duty). *see* duty (*vazife*)
 Veblen, Thorstein, 13, 151
 verification, of laziness, 133–4
 Viennese stock market crash (1873), 20
 vilifications, 130
 virtue ethics (golden mean ethics), 50–1, 54–5
Das Volk in Waffen (Golt), 210
- Waits, Tom, 227
 warring (*savaşmak*), 208
 wars, as sources of societal transformation, 201–3
 Watt, Ian, 151
 Weber, Max, 14–15
 Western Europe
 as example of industriousness, 68, 70
 literary traditions of, 4–5, *see* literary traditions, Western European
 work discipline in, 15
 work ethics in, 13–15
 Western Europeans, 17–18, 141–2
 Westernization, 162–3, 229, 232
 women and work
 Ali Rıza on, 86–7, 89
 class distinctions and, 88
 emotive relationships and, 87–9
 in general, 84, 90
 Hüseyin Remzi on, 84–6
 Karakışla on, 215
 laziness as a woman and, 85–6
 Nigar Hanım on, 89–90
 nursing, 217
 outside the home, 215, 217
 tailoring and, 89
 women, Ottoman
 bodies of. *see* bodies
 children’s education and, 216
 laziness of, 215–16
 motherhood as duty for, 215–16
 reading by, 158
 work and. *see* women and work
 work. *see also* *kasblkesb* (working for one’s livelihood)
 as civilizational duty, 65–6
 in *divan* poetry, 63–4
 Hüseyin Remzi on, 79–80
 Islamic norms on
 failure to work, 230–1
 Mehmet Akif on, 35–6

- work. (cont.)
 only working enough to survive, 231
 Islamization of, 73–84
kasb as goal of, 57
 love for, 69–70
 meanings of, 53
 moralization of, 37, 73–4
 nationalization of, 73–84
 as ontological necessity, 79–80
 as right, 56–7
 suffering and, 63–4
 in virtue ethics, 54–5
 work discipline, 15, 18–19
 work ethics, 13–15, 93–5
 work-leisure binary, 117–18
 working hours, 115–17
 World War I, 140, 202
 worldly work (*dünya işi*), 74
- Yalçınkaya, Alper, 26
 Yeranyag (character in *Şark Dışçisi*), 169–70
 young men, Ottoman
 militaristic ideals and, 201–3
 in novels, 189
 vagrancy of, 189
- Young Ottomans. *see also* Namık Kemal
 critique of
 on Ottoman bureaucracy, 109
 on *Tanzimat* reforms, 66
 emergence of, 66
 reform visions of
 in general, 66–7
 productivity in, 68
 Young Turks
 reform of bureaucracy by
 in general, 137
 justification of, 138–9
 Yusuf Kamil Pasha, 154
- Zamane Şıkları* (Mustafa Nuri), 161
zarif (elegant), 161
 Zarinabaf, Fariba, 62
 Zeevi, Dror, 17
 Zekai (character in *Karnaval*)
 in general, 175
 inheritance of, 190
 as insider becoming outsider, 185
 unproductivity of, 176–7
 Zemstvo officials (Russia), 12
Zevra (daily newspaper), 174
züppe character (*zübbe*, *zübpe*), 160–1